

No. 970. GENEVA CONVENTION  
FOR THE AMELIORATION OF  
THE CONDITION OF THE  
WOUNDED AND SICK IN ARMED  
FORCES IN THE FIELD. SIGNED  
AT GENEVA, ON 12 AUGUST 1949<sup>1</sup>

#### RATIFICATIONS

*Instruments deposited with the Swiss Federal Council on:*

22 July 1954  
BULGARIA

Confirming the reservations made upon signature. See United Nations, *Treaty Series*, Vol. 75, pp. 426 to 430.

(To take effect on 22 January 1955.)

3 August 1954  
BYELORUSSIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC

Confirming the reservations made upon signature. See United Nations, *Treaty Series*, Vol. 75, pp. 422 to 426.

(To take effect on 3 February 1955.)

3 August 1954  
HUNGARY

Confirming the reservations made upon signature. See United Nations, *Treaty Series*, Vol. 75, pp. 432 to 436.

(To take effect on 3 February 1955.)

3 August 1954  
NETHERLANDS

(To take effect on 3 February 1955.)

Nº 970. CONVENTION DE GENÈVE  
POUR L'AMÉLIORATION DU SORT  
DES BLESSÉS ET DES MALADES  
DANS LES FORCES ARMÉES EN  
CAMPAGNE. SIGNÉE À GENÈVE,  
LE 12 AOÛT 1949<sup>1</sup>

#### RATIFICATIONS

*Instruments déposés auprès du Conseil fédéral suisse le:*

22 juillet 1954  
BULGARIE

Confirmant les réserves faites au moment de la signature. Voir Nations Unies, *Recueil des Traité*s, vol. 75, pp. 427 à 431.

(Pour prendre effet le 22 janvier 1955.)

3 août 1954  
RÉPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIÉTIQUE DE BIÉLORUSSIE

Confirmant les réserves faites au moment de la signature. Voir Nations Unies, *Recueil des Traité*s, vol. 75, pp. 423 à 427.

(Pour prendre effet le 3 février 1955.)

3 août 1954  
HONGRIE

Confirmant les réserves faites au moment de la signature. Voir Nations Unies, *Recueil des Traité*s, vol. 75, pp. 433 à 437.

(Pour prendre effet le 3 février 1955.)

3 août 1954  
PAYS-BAS

(Pour prendre effet le 3 février 1955.)

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, Vol. 75, p. 31; Vol. 78, p. 365; Vol. 84, p. 413; Vol. 87, p. 394; Vol. 91, p. 378; Vol. 96, p. 323; Vol. 100, p. 293; Vol. 105, p. 303; Vol. 120, p. 298; Vol. 128, p. 307; Vol. 131, p. 332; Vol. 139, p. 459; Vol. 149, p. 409; Vol. 150, p. 369; Vol. 165, p. 326; Vol. 167, p. 295; Vol. 171, p. 415; Vol. 173, p. 397; Vol. 180, p. 301; Vol. 181, p. 349; Vol. 184, p. 337; Vol. 186, p. 314; Vol. 188, p. 365, and Vol. 191, p. 365.

<sup>1</sup> Nations Unies, *Recueil des Traité*s, vol. 75, p. 31; vol. 78, p. 365; vol. 84, p. 413; vol. 87, p. 394; vol. 91, p. 378; vol. 96, p. 323; vol. 100, p. 293; vol. 105, p. 303; vol. 120, p. 298; vol. 128, p. 307; vol. 131, p. 332; vol. 139, p. 459; vol. 149, p. 409; vol. 150, p. 369; vol. 165, p. 326; vol. 167, p. 295; vol. 171, p. 415; vol. 173, p. 397; vol. 180, p. 301; vol. 181, p. 349; vol. 184, p. 337; vol. 186, p. 314; vol. 188, p. 365, et vol. 191, p. 365.

3 August 1954

UKRAINIAN SOVIET SOCIALIST RE-  
PUBLIC

Confirming the reservations made upon  
signature. See United Nations, *Treaty  
Series*, Vol. 75, pp. 454 to 458.

(To take effect on 3 February 1955.)

11 August 1954

ECUADOR

(To take effect on 11 February 1955.)

*Certified statements relating to the ratifi-  
cations of the above-mentioned Convention  
were registered by Switzerland on 13 August  
1954 and 1 September 1954.*

3 août 1954

RÉPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIÉ-  
TIQUE D'UKRAINE

Confirmant les réserves faites au moment  
de la signature. Voir Nations Unies,  
*Recueil des Traités*, vol. 75, pp. 455 à 459.

(Pour prendre effet le 3 février 1955.)

31 août 1954

ÉQUATEUR

(Pour prendre effet le 11 février 1955.)

*Les déclarations certifiées relatives aux  
ratifications de la Convention susmentionnée  
ont été enregistrées par la Suisse le 13 août  
1954 et le 1er septembre 1954.*